

Asociația Județeană pentru Apă și
Canalizare Suceava

Societatea ACET S.A. Suceava

Nr. din.....

Nr. din.....

ACT ADIȚIONAL NR.8

la Contractul de delegare a gestiunii serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare,
înregistrat sub nr. 17/13.04.2010 la Asociația Județeană pentru Apă și Canalizare Suceava și nr.
5013/13.04.2010 la Societatea ACET S.A. Suceava

Având în vedere :

- Prevederile art. 52 - Modificarea de comun acord, din Dispoziții generale prevăzute în Contractul de delegare a gestiunii serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare nr. 17/5013/13.04.2010;
- Măsurile dispuse de ANRSC Agenția Nord - Est prin Nota de control încheiată cu AJAC Suceava, la data de 23 .09.2022, înregistrată la nr.197.
- Hotărârile adoptate de membrii Asociației,

Părțile contractante :

Asociația de dezvoltare intercomunitară „**Asociația Județeană pentru Apă și Canalizare Suceava**” cu sediul în municipiul Suceava, str. Mihai Eminescu, nr.8, înscrisă în Registrul Asociațiilor și Fundațiilor de la Grefa Judecătorei Suceava la nr. 26/2002/A/I, din 29.11.2022, reprezentată de domnul Vasile TOFAN, Președinte al Asociației, în nume propriu, dar și în numele și pe seama unităților administrativ-teritoriale membri ai asociației

și

Societatea ACET S.A. Suceava, cod unic de înregistrare R 713519 înmatriculată la Oficiul Registrului Comerțului de pe lângă Tribunalul Suceava sub nr. 2430/09.05.2005 cu sediul principal în municipiul Suceava, str. Mihai Eminescu, nr. 5, județul Suceava, reprezentată de domnul Ștefan GROZA, având funcția de Director General,

de comun acord, am hotărât, modificarea unor clauze din contractul de delegare după cum urmează :

I. La DISPOZIȚII GENERALE,

TITLUL I - DISPOZIȚII GENERALE PRIVIND DELEGAREA

CAPITOLUL I- DELEGAREA

1. Articolul 6 -Aria delegării

Punctul 6.2 -Redefinirea Ariei delegării, se modifică și va avea următorul cuprins:

„ Aria delegării poate fi extinsă printr-un act adițional încheiat de părți, în cazurile următoare:

- a) în cazul extinderii teritoriului Autorității administrației publice locale,
- b) în cazul creării/adăugării de noi Zone Urbane de către Autoritatea administrației publice locale sau

c) în cazul în care noi localități semnează Contractul de delegare.”

CAPITOLUL II- BUNURILE CONCESIUNII

2. Articolul 8- Sistemul Bunurilor de Retur, pct. 4, se modifică și va avea următorul cuprins:

„4.Toate bunurile de retur, astfel cum sunt ele definite în cuprinsul art. 7 de mai sus, vor fi puse la dispoziția Operatorului printr-un act adițional la prezentul Contract de delegare, în termen de 90 de zile de la încheierea Procesului-verbal de recepție la terminarea lucrărilor sau de la recepția finală ,după caz, în conformitate cu dispozițiile legale, pentru bunurile de retur rezultate din implementarea unor proiecte de investiții cu asistență financiară nerambursabilă sau implementarea unor proiecte de către Autoritatea administrației publice locale”.

3. Articolul 10- Inventarul Bunurilor de Retur pct. 8, se modifică și va avea următorul cuprins:

„8.Predarea se va face pe bază de proces verbal de predare-primire. Inventarul bunurilor de retur se va actualiza prin încheierea unui act adițional, în conformitate cu prevederile art. 8.4.”

4. Articolul 11- Grănițuirea, se modifică și va avea următorul cuprins:

„1. Grănițuirea se va face în conformitate cu prevederile legale în vigoare și cerințele fundamentate de Operator;

2. Obligația grănițuirii cade în sarcina Autorității administrației publice locale, cu privire la hotarele tuturor bunurilor corespunzătoare existente care sunt înregistrate în Inventarul anexat prezentului Contract de delegare, pe cheltuiala Autorității administrației publice locale. Aceste bunuri includ terenuri, clădiri și instalații aferente serviciului public de alimentare cu apă și de canalizare;

3. În cazul în care apar modificări privind acele terenuri, Autoritățile administrației publice locale se angajează să le grănițuiască din nou și să elaboreze noi planuri pe cheltuiala sa. Modificările pot interveni și ca urmare a solicitărilor exprese ale Operatorului, în conformitate cu punctul 1;

4. În situația în care se impune mărirea suprafețelor necesare asigurării serviciilor de apă și de canalizare, iar în urma acestora ar fi atins dreptul de proprietate al unor terți, Autoritățile administrației publice locale vor depune toate diligențele în vederea transferului dreptului de proprietate de la terți, în patrimoniul acestora. Ulterior, aceste terenuri vor fi predate Operatorului, în conformitate cu prevederile prezentului contract;

5. În ceea ce privește aplicarea prevederilor prezentului articol, părțile vor colabora ori de câte ori va fi nevoie, astfel încât Autoritățile administrației publice locale sa poată depune diligențele necesare în vederea identificării și protecției juridice a domeniului public.”

CAPITOLUL III, PARȚILE CONTRACTANTE,

Secțiunea 1 –Drepturile și Obligațiile Autorității Delegante și Asociației de dezvoltare intercomunitare ”Asociația Județeană pentru Apă și Canalizare Suceava”

5. Articolul 17- Obligațiile Autorității delegante Punctul 4 se modifică și va avea următorul

cuprins:

"4. să predea Operatorului în condițiile art. 8 și art. 10 toate bunurile, instalațiile, echipamentele și dotările aferente întregii activități, cu inventarul existent, libere de orice sarcini, pus în funcțiune și în stare de funcționare și în parametrii proiectați pe bază de proces-verbal de predare și primire."

Punctul 13 se elimină.

După punctul 17 se introduc punctele 18,19,20, 21, 22. 23, 24, 25 și 26 care vor avea următorul cuprins:

"18. Autoritatea delegantă va aproba modificarea contractului de delegare a gestiunii."

"19. Autoritatea delegantă aprobă stabilirea, ajustarea sau modificarea prețurilor și tarifelor serviciilor de utilități publice propuse de operatori, în baza metodologiilor elaborate de autoritățile de reglementare potrivit competențelor acordate acestora prin legea specială."

"20. La stabilirea nivelului redevenței, autoritatea delegantă va lua în considerare valoarea calculată similar amortizării pentru mijloacele fixe aflate în proprietate publică și puse la dispoziție operatorului odată cu încredințarea serviciului/activității de utilități publice și gradul de suportabilitate al populației."

"21. (1) Investițiile efectuate pentru reabilitarea, modernizarea și/sau extinderea sistemelor de alimentare cu apă și de canalizare sunt bunuri de retur și se vor recupera din amortizare în conformitate cu prevederile legale pentru partea finanțată din fonduri proprii și, respectiv, prin redevența stabilită potrivit contractului de delegare pentru partea finanțată din fonduri publice.

(2.) La stabilirea redevenței se va lua în considerare valoarea calculată similar amortizării pentru mijloace fixe aflate în proprietate publică, componente ale sistemului public de alimentare cu apă și de canalizare concesionat, puse la dispoziția operatorului regional, și gradul de suportabilitate al populației."

"22. Strategia tarifară pentru proiectele de investiții în sistemele de alimentare cu apă și de canalizare care se dezvoltă prin fonduri publice asigurate integral sau în parte, de la bugetele de stat și/sau din fonduri nerambursabile se elaborează de către asociația de dezvoltare intercomunitară pe o perioadă de minim 5 ani, se actualizează ori de câte ori este necesar și se aprobă prin hotărâre a adunării generale a asociației de dezvoltare intercomunitară, având ca scop serviciul de alimentare cu apă și de canalizare, în baza mandatului special primit de la toate unitățile administrativ-teritoriale membre în care operatorul regional prestează serviciul de alimentare cu apă și de canalizare. Strategia tarifară constituie condiție de finanțare a proiectelor de investiții în infrastructura de apă, realizate din fonduri publice acordate de la bugetul de stat și/sau din fonduri nerambursabile."

"23. Obligațiile contractuale sunt asumate separat de către fiecare autoritate administrativă și constau în:

- să suporte cheltuielile pentru executarea branșamentului, inclusiv a căminului de apometru, respectiv pentru executarea racordului, prin aprobarea unor cheltuieli cu această destinație în bugetul local al fiecărui an bugetar, în baza propunerii motivate a Operatorului."

"24. Să prevadă în bugetul local al fiecărui an bugetar sume necesare în vederea realizării și să realizeze setul de date spațiale pentru infrastructura de apă și apă uzată."

"25. Să prevadă în bugetul local sume necesare finanțării contorizării la branșamentul utilizatorilor,

în conformitate cu prevederile legale în vigoare.”

„26. Să realizeze investiții de interes comun în domeniul infrastructurii tehnico-edilitare aferente sistemelor publice de alimentare cu apă și canalizare, doar cu avizul Operatorului.”

Secțiunea 2- Obligațiile operatorului

6. Articolul 18 - Principiile de bază ale Serviciilor

Punctul 18.3, se modifică și va avea următorul cuprins:

” 18.3 să servească toți Utilizatorii din aria de acoperire pentru care au obținut Delegarea în condițiile prezentului Contract și ale Regulamentului serviciului public de alimentare cu apă și de canalizare, Anexă la Contractul de delegare.”

Punctul 4, se modifică și va avea următorul cuprins:

”4.- să monteze câte un contor la bransamentul fiecărui utilizator casnic, în măsura existenței în bugetele locale ale Autorităților administrației publice locale a resurselor financiare necesare.”

După punctul 29 se introduc punctele 30 lit.a) și 30 lit. b), 31, 32, 33 și 34 care vor avea următorul cuprins:

”30 a) dacă, cu ocazia intervențiilor pentru retehnologizări, reparații, revizii, avarii se produc pagube proprietarilor din vecinătatea sistemelor de alimentare cu apă și de canalizare, operatorul are obligația să plătească acestora despăgubiri, în condițiile legii, în măsura în care paguba se produce din culpa sa directă și exclusivă, fără a afecta dreptul de regres al Operatorului împotriva terțelor persoane vinovate.”

”30 b) să exercite dreptul de trecere pentru utilități/de servitute, în conformitate cu dispozițiile art.27 alin.(2) din Legea nr. 241/2006 republicată, cu modificările și completările ulterioare .”

”31.-operatorul regional va întocmi Bilanțul apei pentru aria de operare și-l va prezenta pentru aprobare AJAC Suceava, conform prevederilor legale în vigoare.”

”32.- .operatorul regional furnizează/prestează serviciul public de alimentare cu apă și de canalizare în aria sa de operare pe baza contractului de delegare a gestiunii, atribuit direct, cu respectarea actelor normative care reglementează serviciile de utilități publice. Forma de gestiune a serviciului este gestiunea directă.”

”33.- să atingă obiectivele stabilite prin planul de afaceri.

”34 - operatorul regional își va desfășura activitatea pe baza unui plan de afaceri și cu costuri care să nu depășească rata de suportabilitate a populației. În cazul în care se depășește rata de suportabilitate, autoritățile administrației publice locale, vor adopta măsuri de protecție socială pentru categoriile defavorizate de utilizatori, pentru a asigura suportabilitatea tuturor utilizatorilor casnici.”

7. Articolul 24- Respectarea prevederilor legale, partea Dispoziții Generale, după punctul 1 se introduce un nou punct, punctul 2 care va avea următorul cuprins:

„2. Orice modificare a legislației cu privire la furnizarea/prestarea Serviciului public de alimentare cu apă și de canalizare, se va aplica de drept.”

8. Articolul 25 –Responsabilitățile și asigurările Operatorului

La punctul 2 după subpunctul 3 lit d) se introduc subpunctele 4 a),4b) și 4 c) și 5 cu următorul cuprins:

"4.a) Să respecte indicatorii de performanță prevăzuți în Contractul de delegare a gestiunii și/sau în Regulamentul serviciului public de alimentare cu apă și de canalizare în aria de operare a ACET S.A.."

4.b)- Indicatorii de performanță stabiliți cu respectarea prevederilor Ordinului ANRSC nr. 88/2007 vor fi relevanți, semnificativi, având fiecare în parte formule de calcul explicite.

Operatorul va prezenta anual, în termen de trei luni de la încheierea anului curent, un Raport privind realizarea indicatorilor de performanță, cuprinzând explicații privind îndeplinirea sau neîndeplinirea acestora, inclusiv din cauza preluării unor sisteme publice de alimentare cu apă și canalizare ineficiente.

4.c)- Operatorului îi pot fi aplicate penalități și sancțiuni pentru nerespectarea indicatorilor de performanță ai serviciilor de alimentare cu apă și canalizare, conform prevederilor legale.

"5. Stabilirea, ajustarea sau modificarea prețurilor și tarifelor pentru serviciile de alimentare cu apă și de canalizare care se furnizează/prestează prin intermediul unei infrastructuri publice care se dezvoltă/extinde din alte surse de finanțare decât cele de la bugetul de stat și/sau din fonduri nerambursabile, se aprobă prin hotărâri ale autorităților deliberative ale unităților administrativ-teritoriale sau, după caz, cu respectarea mandatului încredințat, prin hotărâri ale adunărilor generale ale asociațiilor de dezvoltare intercomunitară cu obiect de activitate serviciul de alimentare cu apă și de canalizare, în baza avizului de specialitate eliberat de A.N.R.S.C. și cu condiția respectării următoarelor cerințe:

a) asigurarea furnizării/prestării serviciului la nivelul indicatorilor de performanță stabiliți de autoritățile administrației publice locale/ADI și precizați în contractul de delegare a gestiunii serviciului;

b) realizarea, pe perioada angajată, a unui raport calitate-cost cât mai bun pentru serviciul furnizat/prestat și asigurarea unui echilibru între riscurile și beneficiile asumate de părțile contractante;

c) asigurarea exploatării, întreținerii și administrării eficiente a infrastructurii aferente serviciului și a bunurilor aparținând domeniului public sau privat al unităților administrativ-teritoriale."

După punctul 2 se introduce un nou punct, punctul 3, cu următorul cuprins:

„ 3..Garanția de bună execuție.

3.1. Părțile convin ca valoarea garanției de bună execuție a contractului să nu fie constituită, deocamdată, motivat de necesitatea respectării Strategiei de Tarifare aplicabile pentru perioada de implementare a Proiectului Operațional Infrastructura Mare "Dezvoltarea infrastructurii de apă și apă uzată în județul Suceava în perioada 2014-2020", precum și de respectarea prevederilor art. 32, Dispoziții Generale din Contractul de Delegare a gestiunii serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare nr.17/5013/13.04.2010, referitoare la aplicarea principiului acoperirii tuturor costurilor necesare pentru desfășurarea în condiții de calitate, legalitate, continuitate și rentabilitate a serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare.

3.2. Garanția de bună execuției a contractului, respectiv : valoarea, modul de constituire și executare a acesteia se va stabili, la finalizarea proiectului menționat mai sus, în condițiile prevăzute în

TITLUL II – SISTEMUL FINANCIAR ȘI SISTEMUL CONTABIL

CAPITOLUL I- SISTEMUL FINANCIAR

9. Articolul 32- Prețurile, Tarifele și alte surse de venit

După punctul 9 se introduc punctele 10, 11, 12 și 13 cu următorul cuprins:

”10. -După expirarea perioadei de implementare a Planului anual de evoluție al tarifelor revizuit pentru furnizarea serviciilor publice de alimentare cu apă potabilă, canalizare și apă uzată, practicate de către operatorul ACET SA Suceava în aria de operare, în conformitate cu Analiza Cost Beneficiu din cadrul Proiectului ”Dezvoltarea infrastructurii de apă și apă uzată din județul Suceava, în perioada 2014-2020”, prevăzute în Actul adițional nr.6 încheiat la contractul de delegare, înregistrat la AJAC Suceava la nr. 69/10.02.2023 și la Societatea ACET S.A. Suceava la nr. 3479/10.02.2023, operatorul regional va practica prețurile/tarifele pentru serviciul de alimentare și apă și canalizare, rezultate din Planul de afaceri și Strategia tarifară, cu respectarea nivelului redevenței, calculată conform legislației în vigoare.”

”11. -La stabilirea nivelului redevenței, se va lua în considerare echivalentul amortizării bunurilor publice puse la dispoziție operatorului, ținând cont de gradul de suportabilitate al populației, în conformitate cu prevederile legale aplicabile.”

”12. -(1) Investițiile efectuate pentru reabilitarea, modernizarea și/sau extinderea sistemelor de alimentare cu apă și de canalizare sunt bunuri de retur și se vor recupera din amortizare în conformitate cu prevederile legale pentru partea finanțată din fonduri proprii și, respectiv, prin redevența stabilită potrivit contractului de delegare pentru partea finanțată din fonduri publice.

(2) La stabilirea redevenței se va lua în considerare valoarea calculată similar amortizării pentru mijloace fixe aflate în proprietate publică, componente ale sistemului public de alimentare cu apă și de canalizare concesionat, puse la dispoziția operatorului regional, și gradul de suportabilitate al populației.”

”13. - Nivelul anual al redevenței, calculat ca echivalent al amortizării patrimoniului public, nu poate fi mai mic decât nivelul anual al redevenței incluse în preț/tarif unic din ultimul an al strategiei de tarificare precedente sau, după caz, în fișa de fundamentare precedentă, redevență care trebuie stabilită cel puțin la nivelul serviciului datoriei aferent împrumuturilor pentru finanțarea/cofinanțarea proiectelor de investiții.”

10. Articolul 35 –Alte costuri și taxe

Punctul.2 Redevența

Alineatul 1 se modifică și va avea următorul cuprins:

”1. a) La stabilirea nivelului redevenței, autoritatea delegantă va lua în considerare valoarea calculată similar amortizării pentru mijloacele fixe aflate în proprietate publică și puse la dispoziție operatorului odată cu încredințarea serviciului/activității de utilități publice și gradul de suportabilitate al populației.

b) Redevența se va menține o sumă fixă egală cu 5% din cifra de afaceri aferentă serviciilor publice de alimentare cu apă și canalizare și epurare ape uzate până la expirarea perioadei de

implementare a Planului anual de evoluție al tarifelor revizuit pentru furnizarea serviciilor publice de alimentare cu apă, colectare și tratare ape uzate conform rezultatelor Analizei Cost - Beneficiu actualizată conform HG 379/2020, pentru Proiectul regional "Dezvoltarea infrastructurii de apă și apă uzată din județul Suceava în perioada 2014 - 2020".

c) După expirarea perioadei de implementare a Planului anual de evoluție al tarifelor revizuit pentru furnizarea serviciilor publice de alimentare cu apă, colectare și tratare ape uzate conform rezultatelor Analizei Cost - Beneficiu actualizată conform HG 379/2020, pentru Proiectul regional "Dezvoltarea infrastructurii de apă și apă uzată din județul Suceava în perioada 2014 - 2020", nivelul redevenței va fi cel prevăzut în strategia privind redevența, aferentă planului de afaceri, prin includerea graduală în prețuri și tarife a echivalentului amortizării bunurilor publice puse la dispoziția operatorului, ținând cont de gradul de suportabilitate al populației, în conformitate cu prevederile legale aplicabile. "

Alineatul 5 se modifică și va avea următorul cuprins:

"5. Redevența va reveni unităților administrativ teritoriale care pun la dispoziția operatorului infrastructura necesară prestării serviciilor de alimentare cu apă și de canalizare-epurare, proporțional cu echivalentul amortizării bunurilor publice și va constitui sursă de alimentare a Fondului IID."

TITLUL III – CONTROLUL SERVICIILOR

11. După articolul 38 se introduce art.38¹ care va avea următorul cuprins:

„Art.38¹ Operatorul poate contribui la finanțarea costurilor aferente studiilor și controalelor pe care Asociația Județeană pentru Apă și Canalizare le-a întreprins prin intermediul unor terți și în legătură exclusivă cu furnizarea Serviciilor până la :

- (a) 0.002%(zero virgulă zero zero doi la sută) din cifra de afaceri a exercițiului financiar anterior;
- (b) 0,005%(zero virgulă zero zero cinci la sută) din cifra de afaceri a exercițiului financiar anterior pentru anul în care este programată revizuirea pe cinci ani definită la art 41 din Contractul de delegare."

TITLUL IV – DISPOZIȚII FINALE

CAPITOLUL I- DURATA PREZENTULUI CONTRACT DE DELEGARE

12. Articolul 43- Data Intrării în Vigoare și Condiții

După ultimul alineat se mai introduce un nou alineat care va avea următorul conținut:

" Încheierea unui proces-verbal prin care se constată că sistemul public de alimentare cu apă și de canalizare îndeplinește condițiile tehnice și legale de preluare."

CAPITOLUL III- MODIFICAREA TERMENELOR ȘI CONDIȚIILOR PREZENTULUI CONTRACT DE DELEGARE

13. Articolul 54- Modificarea datorată unei schimbări semnificative a condițiilor economice

După punctul 4 se introduce punctul 5, care va avea următorul cuprins:

„5. Unitățile administrativ-teritoriale membre ale asociațiilor de dezvoltare intercomunitară având ca scop serviciile de utilități publice care au delegat împreună gestiunea de utilități publice către același operator/operator regional se pot retrage din asociație înainte de data expirării contractelor de delegare

a gestiunii serviciilor numai cu acordul majorității celorlalte unități administrativ-teritoriale membre, exprimat prin hotărâri ale autorităților deliberative ale acestora, precum și cu acordul scris al entităților finanțatoare, în situația în care beneficiază de proiecte de investiții cofinanțate din fonduri europene, și numai după plata despăgubirilor prevăzute în contractele de delegare a gestiunii serviciilor sau, după caz, în statutul AJAC Suceava.,,

TITLUL IV – DISPOZIȚII FINALE

CAPITOLUL V- DIVERSE

14. Articolul 60- Soluționarea disputelor și litigiilor, se modifică și va avea următorul cuprins:

„**Art.60.** Soluționarea litigiilor dintre asociația de dezvoltare intercomunitară având ca scop serviciile de utilități publice și operatorul regional în legătură cu atribuirea directă, încheierea, executarea, modificarea și încetarea contractelor de delegare a gestiunii, precum și a celor privind acordarea de despăgubiri se realizează potrivit prevederilor Legii contenciosului administrativ nr. 554/2004, cu modificările și completările ulterioare. Cererea se introduce la secția de contencios administrativ a tribunalului în a cărei competență teritorială se află sediul operatorului.,,

II. La DISPOZIȚII SPECIALE –PARTEA COMUNĂ,

TITLUL I PRINCIPII OPERAȚIONALE

CAPITOLUL II- ARIA DELEGĂRII

15. Articolul 4- Definiția Ariei Delegării

Se actualizează anexa **1 a** -pentru apă potabilă și anexa **1b** pentru canalizare, conform anexelor **1a** și **1b** atașate la prezentul act adițional.

TITLUL II - SISTEMUL DE LUCRĂRI

CAPITOLUL IV- RESPECTAREA DREPTURILOR DE TRECERE

Articolul 19- Despăgubirile pentru prejudiciile provocate de drepturile de trecere se modifică și va avea următorul cuprins:

” Dacă, cu ocazia intervențiilor pentru re tehnologizări, reparații, revizii, avarii, se produc pagube proprietarilor din vecinătatea sistemelor de alimentare cu apă și de canalizare, operatorul are obligația să plătească acestora despăgubiri, în condițiile legii, în măsura în care paguba se produce din culpa sa direct și exclusivă, fără a afecta dreptul de regres al Operatorului împotriva terțelor persoane vinovate. Operatorul are obligația să exercite dreptul de trecere pentru utilități/de servitute în conformitate cu dispozițiile legale în vigoare.”

CAPITOLUL V-EVALUAREA LUCRĂRILOR

16. Articolul 23- Facturarea Lucrărilor finanțate de Utilizatori se modifică și va avea următorul cuprins: „23 Facturarea Lucrărilor finanțate de Autoritățile administrației publice locale”

” 23.1 Lucrările de branșare/racordare, precum și Lucrările de extindere sau Consolidare (Reabilitare) finanțate de către Autoritățile administrației publice locale în condițiile legii și executate de Operator, sunt facturate Autorităților administrației publice locale fie conform unei liste de prețuri unitare, fie pe

baza unei cotații.

23.2 În cazul în care prețul unui echipament specific nu ar fi inclus pe o listă de prețuri, facturarea trebuie făcută conform unei cotații."

TITLUL III – SISTEMUL DE PREȚURI ȘI TARIFE

17. Articolul 26- Revizuirea la cinci ani – se modifică și va avea următorul cuprins:

„ 26.1 La fiecare 5 (cinci) ani, la datele prevăzute în articolul 41 al Dispozițiilor Generale ale Contractului de Delegare, Părțile vor colabora în vederea negocierii, dacă este necesar, a structurii prețurilor și tarifelor, a nivelurilor prețurilor și tarifelor sau a condițiilor de modificare și/sau ajustare a prețurilor și tarifelor, fără a aduce atingere aplicării, atunci când este cazul, a articolului 32 din Dispozițiile Generale ale Contractului de Delegare."

TITLUL IV – CALITATEA SERVICIILOR

CAPITOLUL I- GESTIUNEA SERVICIILOR

18. Articolul 31- Eficiența Sistemului

Punctul 31.2 se modifică și va avea următorul cuprins:

"31.2 În raportul său anual către Asociația Județeană pentru Apă și Canalizare, prevăzut în articolul 40.4 din Dispoziții Generale ale Contractului de Delegare, Operatorul va arăta eficiența furnizării Serviciilor și obiectivelor îmbunătățirilor."

CAPITOLUL III- OBIECTIVELE SERVICIULUI

19. Articolul 38- Anchetele de cinci ani

Punctul 38.1 se modifică și va avea următorul cuprins:

"38.1 La fiecare 5 (cinci) ani după sfârșitul Perioadei de Tranziție, conform articolului 41 al Dispozițiilor Generale ale Contractului de Delegare, Autoritatea administrației publice locale va efectua o anchetă demografică pe baza datelor preluate de la Direcția Județeană de Statistică Suceava în scopul de a stabili, pentru fiecare grup de Zone Urbane, populația totală și numărul de Utilizatori deserviți de Operator."

TITLUL V RELAȚIILE CU UTILIZATORII

CAPITOLUL II SISTEMUL GENERAL DE ÎNCHEIRE A CONTRACTELOR DE BRANȘARE/RACORDARE ȘI UTILIZARE DE SERVICII,

20. Articolul 47- Obligația de a consimți la încheierea contractelor de branșare/racordare și utilizare de servicii

-Teza a doua, de la aliniatul al doilea, al articolului 47.2, se modifică și va avea următorul cuprins:

" În răspunsul său către persoana care dorește să devină Utilizator, Operatorul va arăta condițiile tehnice pentru realizarea Branșamentului/Racordului, conform tipului de branșare/racordare solicitată."

21. Articolul 47.3 se elimină în totalitate.

22. Articolul 49- Dispoziții speciale

Punctul 49.6 se modifică și va avea următorul cuprins:

"49.6 În cazul în care se descoperă o fraudă în legătură cu un Utilizator sau se constată fapte care coroborate duc la o prezumție de fraudă în legătură cu un Utilizator, Operatorul va aplica corecțiile corespunzătoare conform prevederilor din Regulamentul serviciului public de alimentare cu apă și de canalizare."

III. LA CAPITOLUL DISPOZIȚII SPECIALE – PARTEA DE APĂ

TITLUL II FURNIZAREA SERVICIILOR,

23. Articolul 9- Branșamentele

Punctul 9.2 se modifică și va avea următorul cuprins:

" Branșamentele sunt montate de Operator. Costurile montării sunt suportate de Autoritatea administrației publice locale. Cheltuielile aferente se plătesc după finalizarea lucrărilor, pe baza cererii de decontare formulată de către Operator, în baza documentelor justificative."

24. Articolul 15- Rețelele aflate sub drumurile publice

Punctul 15.1 se completează și va avea următorul cuprins:

15.1 a) În cazul lucrărilor ce fac obiectul art.6, 7 și 8 din Dispoziții Speciale Partea comună și care se fac în spații aflate în zona drumurilor publice, refacerea suprafețelor carosabile se va face conform O.G. nr. 43/1997 privind regimul drumurilor și Reglementării tehnice "Normativ pentru întreținerea și repararea străzilor" indicativ NE-033-05 publicată în M.O. nr. 1156 bis din 20.12.2005,"

b) În aplicarea literei a, refacerea locului unde a intervenit Operatorul Regional ACET S.A. Suceava pentru intervenții/avarii, lucrări de întreținere, înlocuire sau reabilitare asupra rețelelor publice de apă se va realiza conform Metodologiei ce constituie Anexa 19 la Contract de Delegare."

IV. LA CAPITOLUL DISPOZIȚII SPECIALE – PARTEA DE CANALIZARE

TITLUL II FURNIZAREA SERVICIILOR,

25. Articolul 8, Racordurile

Punctul 8.2 se modifică și va avea următorul cuprins:

"Racordurile sunt montate de Operator. Costurile montării sunt suportate de Autoritatea administrației publice locale. Cheltuielile aferente se plătesc după finalizarea lucrărilor, pe baza cererii de decontare formulată de către Operator, în baza documentelor justificative."

26. Articolul 11- Canalele aflate sub drumurile publice se modifică și va avea următorul cuprins:

"11.a) În cazul lucrărilor ce fac obiectul art.6,7 și 8 din Dispoziții Speciale Partea comună și care se fac în spații aflate în zona drumurilor publice, refacerea suprafețelor carosabile se va face conform O.G. nr. 43/1997 privind regimul drumurilor și Reglementării tehnice "Normativ pentru întreținerea și repararea străzilor" indicativ NE-033-05 publicată în M.O. nr. 1156 bis din 20.12.2005,"

b) În aplicarea literei a, refacerea locului unde a intervenit Operatorul Regional ACET S.A. Suceava pentru intervenții/avarii, lucrări de întreținere, înlocuire sau reabilitare asupra rețelelor publice de canalizare se va realiza conform Metodologiei ce constituie Anexa 19 la Contract de Delegare."

27. Anexele nr. 1a, 1b, 13,14 și 18 la contractul de delegare au fost actualizate și se anexează la prezentul Act adițional, după cum urmează:

1. Anexa nr.1a- Zona de operare sisteme publice de alimentare cu apă,

ACET S.A Suceava este operator regional al sistemelor publice de alimentare cu apă în următoarele UAT -uri:

1. Municipiul Suceava
2. Municipiul Fălticeni
3. Municipiul Câmpulung Moldovenesc
4. Municipiul Vatra Dornei
5. Municipiul Rădăuți
6. Oraș Gura Humorului
7. Oraș Siret
8. Oraș Solca
9. Oraș Liteni
10. Oraș Salcea
11. Comuna Ipotești
12. Comuna Volovăț
13. Comuna Baia
14. Comuna Boroaia
15. Comuna Moara

2. Anexa nr.1b- Zona de operare sisteme publice de canalizare,

ACET S.A Suceava este operator regional al sistemelor publice de canalizare în următoarele UAT -uri:

1. Municipiul Suceava
2. Municipiul Fălticeni
3. Municipiul Câmpulung Moldovenesc
4. Municipiul Vatra Dornei
5. Municipiul Rădăuți
6. Oraș Gura Humorului
7. Oraș Siret
8. Oraș Solca
9. Oraș Liteni
10. Oraș Salcea
11. Comuna Ipotești
12. Comuna Volovăț
13. Comuna Baia
14. Comuna Boroaia
15. Comuna Moara

3. Anexa nr.13- Duratele de viață tehnică-echipamente și lucrări-apă,

Denumirea activului	Durata normala de functionare (ani)
Puturi forate	Conform normativelor
Captari cu drenuri	

Conducte pentru alimentare cu apa(transport, distributie, bransamente)	în vigoare
Castele de apa	
Rezervoare de apă din beton	
Rezervoare de apă metalice	
Statii de tratare si pompare apa	
Utilaje si instalatii electromecanice pentru alimentare cu apa si tratare	
Aparate de clorinare	
Constructii si instalatii tehnologice pentru alimentare cu apa(camine de vane, vane, guri de aerisire, poduri racloare, etc.)	
Căi de acces	
Contoarele de apa	
Pompe vehiculare lichide neagresive	
Masini, utilaje si instalatii pentru lucrari hidrotehnice(de ex.:compactoare, excavatoare)	

4. Anexa nr. 14- Termenele serviciului de alimentare cu apă,

Operația	Termenul limită	Data de la care începe să curgă termenul
<i>Răspunsul la o cerere de încheiere a unui contract de branșare/racord și utilizare a serviciilor și pregătirea unei liste de prețuri</i>	30 zile calendaristice	Data primirii cererii
<i>Realizarea unui nou Branșament sau îndepărtarea unui Branșament existent</i>	30 zile calendaristice	- Dacă este cazul, de la terminarea lucrărilor - De la data eliberării unui certificat de conformitate
<i>Repunerea în funcțiune a unui Branșament existent</i>	5 zile lucrătoare	Data plății cheltuielilor pentru punerea în funcțiune a Branșamentului
<i>Răspunsul la o plângere</i>	30 zile calendaristice	De la data înregistrării plângerii

5. Anexa nr. 18- Termenele serviciului de canalizare,

Operația	Termenul limită	Data de la care începe să curgă termenul
<i>Răspunsul la o cerere de încheiere a unui contract de branșare/racord și utilizare a serviciilor și</i>	30 zile calendaristice	Data primirii cererii

pregătirea unei liste de prețuri		
Realizarea unui nou Racord sau îndepărtarea unui Racord existent	• 30 zile calendaristice	• Dacă este cazul, de la terminarea lucrărilor • De la data eliberării unui certificat de conformitate
Răspunsul la o plângere	• 30 zile calendaristice	• De la data înregistrării plângerii

28. Se introduce o nouă anexă la contractul de delegare, Anexa nr. 19, cu următorul cuprins:

Anexa nr. 19

Metodologie pentru refacerea locului unde a intervenit Operatorul pentru intervenții (avarii, lucrări de întreținere, înlocuire sau reabilitare asupra rețelelor publice de apă și de canalizare)

1. Pentru efectuarea intervențiilor (avarii, lucrări de întreținere, înlocuire sau reabilitare) în rețelele publice de apă și de canalizare, Autoritatea Delegantă va emite Operatorului, la solicitarea acestuia, un aviz de spargere. Avizul de spargere se va elibera în maxim 24 de ore de la solicitarea operatorului și va prevedea perioada necesară pentru efectuarea intervențiilor, așa cum a fost solicitată de Operator. Data și ora la care este estimată terminarea lucrării reprezintă termenul de la care Autoritatea delegantă preia amplasamentul;
2. Pe toată perioada intervenției (avarii, lucrări de întreținere, înlocuire sau reabilitare) Operatorul va asigura semnalizarea corespunzătoare atât din punct de vedere al execuției, cât și din punct de vedere al siguranței circulației;
3. Pentru lucrările de intervenție (avarii, lucrări de întreținere, înlocuire sau reabilitare) operatorul va împrumuta materialul rezultat din excavare, dar și groapa rezultată în urma săpăturii.;
4. Operatorul este obligat să evacueze în totalitate pământul umed și cel rezultat din straturile sistemului rutier (asfalt, beton, piatra, etc.), în loc/locuri individualizate de autoritatea delegantă. Aceasta din urmă va comunica, la fiecare început de an, dar și ori de câte ori este necesar, o lista a locurilor individualizate pentru depozitare;
5. La terminarea intervențiilor efectuate asupra elementelor rețelei publice de apă sau de canalizare, Operatorul va asigura umplerea gropii prin balastare și compactare în straturi succesive a acesteia, până la cota inițială, ținând cont de condițiile meteorologice, pentru a asigura reluarea circulației pe porțiunea afectată;
6. În situații excepționale, Operatorul va începe săpătura și în lipsa avizului de spargere, care

va fi solicitat ulterior. Prin situații excepționale se înțeleg acele intervenții pe timp de noapte, zile libere, sărbători legale, sau în cazul unor avarii grave a căror remediere nu suferă amânare, care pot produce pagube importante, accidente sau explozii, defecțiuni ale instalațiilor interioare ale utilizatorului sau care afectează buna funcționare a sistemului de apă și canalizare. Obligațiile reglementate la punctele 2,3,4 și 5 vor fi respectate de Operator și în cazul situațiilor excepționale;

7. După terminarea operațiunilor de la pct. 5, amplasamentul zonei afectate va fi predat reprezentanților Autorității Delegante, pe baza de Proces Verbal, conform modelului anexat. Operațiunile se consideră terminate în termenul stipulat în avizul eliberat de Autoritatea Delegantă, ori anterior împlinirii acestui termen, atunci când Operatorul notifică Autorității Delegantă aceasta situație. Autoritatea Delegantă va prelungi avizul de săpătură atunci când Operatorul solicită acest lucru;

8. După preluarea amplasamentului, Autoritatea Delegantă răspunde pentru orice prejudiciu suferit de terți, ca urmare a nesemnălizării ori lipsei refacerii suprafeței în conformitate cu prevederile legale;

9. Lucrările de refacere a îmbrăcăminților suprafețelor afectate se vor realiza de către societăți comerciale abilitate care au încheiate contracte de execuție lucrări cu administratorul domeniului public, în termen de maximum 30 zile calendaristice de la predarea amplasamentului;

10. Contravaloarea lucrărilor de refacere a suprafețelor se va refactura de către Autoritatea Delegantă, Operatorului. Refacturarea se va efectua la sfârșitul lunii în care au avut loc refacerea suprafețelor, Operatorul având obligația de a plăti contravaloarea acestora, în termen de 30 de zile de la primirea facturii, dar numai după confirmarea acesteia;

11. Suprafețele refăcute, pe baza cărora vor fi emise facturile, vor fi măsurate de reprezentanții Operatorului, respectiv a Autorității Delegante. Diferența dintre suprafața consemnată în cadrul Procesului verbal anexat și suprafața asfaltată nu va fi pusă în sarcina Operatorului;

12. Autoritatea Deleganta poate refuza primirea amplasamentului, atunci când Operatorul nu și-a îndeplinit obligațiile prevăzute în prezenta procedura, până la predarea amplasamentului conform punctului 7.

Nepreluarea amplasamentului, din alte motive decât cele reglementate la punctul 12, nu înlătură aplicarea prevederilor pct. 8. În acest sens, Autoritatea Delegantă răspunde pentru orice prejudiciu suferit de terți, ca urmare a nesemnălizării ori lipsei refacerii suprafeței în conformitate cu prevederile legale. Operatorul va comunica, în termen de 24 de ore, o copie a Procesului verbal individualizat la punctul 7, ce va fi considerat acceptat de autoritatea Delegantă.

Proces – verbal de predare/primire amplasament în vederea refacerii căilor circulabile unde a intervenit Operatorul pentru efectuarea lucrărilor de întreținere, înlocuire și reabilitare a rețelelor publice de apă și canalizare

Nr..... din.....

Încheiat astăzi, cu ocazia predării de către ACET S.A. Agenția, în calitate de operator al rețelelor publice de alimentare cu apă și de canalizare, și primirii de către municipiul/orașul/comuna, în calitate de Autoritate Delegantă, a

amplasamentului din strada, unde au fost executate lucrări la rețeaua de apă / canalizare, în vederea refacerii căilor circulabile.

Intervenția operatorului s-a făcut în baza avizului tehnic de spargere nr.....din data de.....

Suprafață afectată = mp.

Tip suprafață =

Am predat,
Reprezentant Operator

Nume și prenume

Semnătura

Am primit,
Reprezentant U.A.T.

Nume și prenume

Semnătura

29. II. Celelalte clauze din contract, inclusiv cele cuprinse în Actele adiționale nr. 1-6 rămân neschimbate.

ASOCIAȚIA JUDEȚEANĂ PENTRU APA SI CANALIZARE SUCEAVA

Președinte: Vasile TOFAN

Semnătura:

Ștampila

Operatorul : Societatea ACET S.A Suceava

Director general: Ștefan GROZA

Semnătura:

Ștampila

Încheiat la data deîn 2 (două) exemplare originale.

Președinte de ședință
Arsinte Marinică



Contrasemnează
Secretarul general comunei
Jrs. Rusu Ana Maria

